

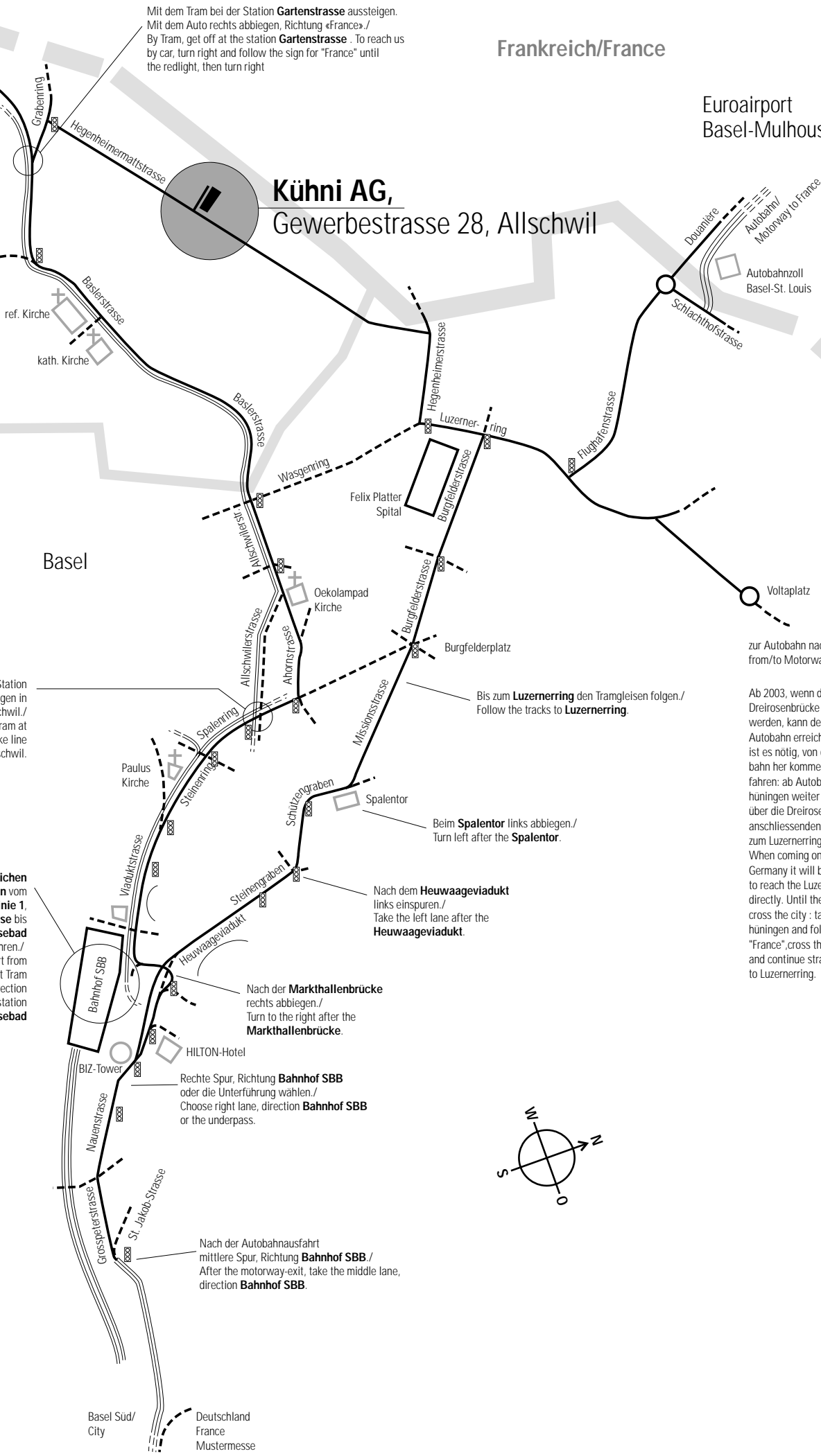
Frankreich/France

Euroairport  
Basel-Mulhouse Freiburg

Mit dem Tram bei der Station **Gartenstrasse** aussteigen.  
Mit dem Auto rechts abbiegen, Richtung «France»./  
By Tram, get off at the station **Gartenstrasse**. To reach us  
by car, turn right and follow the sign for "France" until  
the redlight, then turn right

# Kühni AG, Gewerbstrasse 28, Allschwil

Allschwil



Basel

Mit dem Tram bei der Station **Brausebad** umsteigen in Linie 6 in Richtung Allschwil./  
Change tram at **Brausebad** and take line No. 6, direction Allschwil.

Mit **öffentlichen Verkehrsmitteln** vom **Bahnhof** aus: **Tramlinie 1**, Richtung **Mustermesse** bis Tramstation **Brausebad** fahren./  
With public transport from the railwaystation, get Tram No. 1, direction **Mustermesse** until station **Brausebad**

Rechte Spur, Richtung **Bahnhof SBB** oder die Unterführung wählen./  
Choose right lane, direction **Bahnhof SBB** or the underpass.

Nach der Autobahnausfahrt mittlere Spur, Richtung **Bahnhof SBB**./  
After the motorway-exit, take the middle lane, direction **Bahnhof SBB**.

Nach der **Markthallenbrücke** rechts abbiegen./  
Turn to the right after the **Markthallenbrücke**.

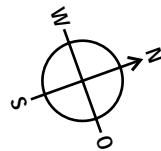
Nach dem **Heuwaageviadukt** links einspuren./  
Take the left lane after the **Heuwaageviadukt**.

Beim **Spalentor** links abbiegen./  
Turn left after the **Spalentor**.

Bis zum **Luzernerring** den Tramgleisen folgen./  
Follow the tracks to **Luzernerring**.

zur Autobahn nach Deutschland/  
from/to Motorway to Germany

Ab 2003, wenn die Bauarbeiten an der Dreirosenbrücke abgeschlossen sein werden, kann der Luzernerring per Autobahn erreicht werden. Bis dahin ist es nötig, von der deutschen Autobahn her kommend, durch die Stadt zu fahren: ab Autobahnausfahrt BS-Kleinhüningen weiter in Richtung "France" über die Dreirosenbrücke und den anschliessenden Voltaplatz geradeaus zum Luzernerring./  
When coming on the motorway from Germany it will be possible from 2003 to reach the Luzernerring by motorway directly. Until then it is necessary to cross the city: take exit Basel, Kleinhüningen and follow signs to "France", cross the Dreirosenbrücke and continue straight over Voltaplatz to Luzernerring.



Autobahn/Motorway  
Luzern-Zürich-Bern

Basel Sud/  
City

Deutschland  
France  
Mustermesse